

البنك العربي المتحد ش.م.ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

البنك العربي المتحد ش.م.ع

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

الصفحات

٢	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة
٣	بيان المركز المالي المرحلي
٤	بيان الدخل المرحلي
٥	بيان الدخل الشامل المرحلي
٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
٨ - ٣٠	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك العربي المتحد ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق للبنك العربي المتحد ش.م.ع. كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والبيانات المرحلية الموجزة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ، والبيانات الموجزة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والتغيرات الهامة في السياسات المحاسبية والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. تقتصر مسؤوليتنا على إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

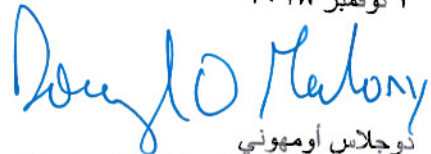
لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه الاستفسارات في المقام الأول من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً في هذا الشأن.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

برايس ووترهاوس كوبرز

١ نوفمبر ٢٠١٨



دوجلاس أومهوني

سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٨٣٤

دبي، الإمارات العربية المتحدة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

مُدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	إيضاح	
٢,٠١٦,٦٢٨	١,٨٣٨,٢٠٤	٥	الموجودات
٤١٣,٥٢٨	٣٧٣,٨٥٤	٦	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٣,١٢٨,٣٤٧	١٣,٠٨١,٥٥٠	٧	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٣,٤١٣,٤٣٦	٣,٨٠٦,٧٩٢	٨	قروض وسلفيات
٥٨٩,٩٦٠	٥٨٢,٢٧٥		استثمارات
١,١٧٦,٨٠١	٩٧١,٥٨١		ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
			موجودات أخرى
٢٠,٧٣٨,٧٠٠	٢٠,٦٥٤,٢٥٦		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين
١,٥٤٣,٨٩٠	٢,٦٠٦,٢٨٥	٩	المطلوبات
١٥,٠٤٩,٩١٧	١٣,٤٩٤,٣١٥	١٠	مبالغ مستحقة للبنوك
٨٤٤,٦٢٩	١,١٠١,٧٥٠	١١	ودائع العملاء
١,١٣٥,٦٣٤	٨٤٧,١٠٠		قروض متوسطة الأجل
			مطلوبات أخرى
١٨,٥٧٤,٠٧٠	١٨,٠٤٩,٤٥٠		مجموع المطلوبات
١,٣٧٥,٠٣٣	٢,٠٦٢,٥٥٠	٤	حقوق الملكية للمساهمين
٤١٤,٣٩٣	٤١٤,٣٩٣		رأس المال
٤٩٦,٩٤٨	٤٩٦,٩٤٨		احتياطي خاص
٩,٣١١	٩,٣١١		احتياطي قانوني
٦٣٢	٦٠٣		احتياطي عام
(١٥٣,٩٤٠)	(٣٨٣,٧٧٨)		احتياطي إعادة التقييم
٢٢,٢٥٣	٤,٧٧٩		أرباح محتجزة
			تغيرات متراكمة في القيمة العادلة
٢,١٦٤,٦٣٠	٢,٦٠٤,٨٠٦		صافي حقوق الملكية للمساهمين
٢٠,٧٣٨,٧٠٠	٢٠,٦٥٤,٢٥٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة ووقعها بالنيابة عن المجلس:


محمد بن عبد الله النعيمي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان الدخل المرحلي (غير مدقق)
للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح	
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
٦٣٨,٤٢٥	٦٨٨,٩٠٠	٢٢٠,٩٨١	٢٣٦,٨٩٥		إيرادات الفوائد
(٢٦٢,٨٥٠)	(٣١٤,٣٢١)	(٩٠,٧٧٢)	(١١٥,٢٢٤)		مصاريف الفوائد
٣٧٥,٥٧٥	٣٧٤,٥٧٩	١٣٠,٢٠٩	١٢١,٦٧١		صافي إيرادات الفوائد
٨٣,١٤٣	٦٠,١٤٢	٢١,٤٨٣	١٨,٧٠٦		صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٢٩,٥٤٩	٢٢,٥٨٣	١٠,٣٠٦	٧,١٠٥		إيرادات الصرف الأجنبي
٢٧,٣١٢	٤٣,٨٦٤	٧,٩٦١	١٢,٤٥٦		إيرادات تشغيلية أخرى
٥١٥,٥٧٩	٥٠١,١٦٨	١٦٩,٩٥٩	١٥٩,٩٣٨		مجموع الإيرادات التشغيلية
(١٦٣,١٠٢)	(١٦٢,٢٣٥)	(٥٠,٩٦٩)	(٥٠,٢٥٥)		مصاريف منافع الموظفين
(٢٦,٦٧٤)	(٢٢,٣٠٠)	(٨,٩٨١)	(٧,٢٢٩)		استهلاك
(٦٦,٠٦٧)	(٦١,٧٠٥)	(٢١,٦٩٨)	(٢٠,٦٨٩)		مصاريف تشغيلية أخرى
(٢٥٥,٨٤٣)	(٢٤٦,٢٤٠)	(٨١,٦٤٨)	(٧٨,١٧٣)		مجموع المصاريف التشغيلية
٢٥٩,٧٣٦	٢٥٤,٩٢٨	٨٨,٣١١	٨١,٧٦٥		الأرباح قبل خسارة انخفاض القيمة
(٢٠٩,٩٨٢)	(١٥٠,١٢٥)	(٩٣,٧٠٥)	(٥٧,٥٠٣)	١٣	صافي خسارة انخفاض القيمة
٤٩,٧٥٤	١٠٤,٨٠٣	(٥,٣٩٤)	٢٤,٢٦٢		صافي أرباح/ (خسائر) الفترة
٠,٠٤	٠,٠٥	(٠,٠٠)	٠,٠١	٤	ربحية/ (خسارة) السهم الواحد الأساسية والمخفضة بالدرهم الإماراتي

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان الدخل الشامل المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٩,٧٥٤	١٠٤,٨٠٣	(٥,٣٩٤)	٢٤,٢٦٢	صافي أرباح/ (خسائر) الفترة
الدخل الشامل الآخر:				
يُؤد مُعاد تصنيفها أو لَد يعاد تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل الموحد				
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:				
-	(٨٧,٤٨٩)	-	٢٦,٨٨٤	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٥١,٦٣٢	-	٢١,٤٤٨	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - مُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل
٥١,٨٧٣	-	٤,٣٨٩	-	استثمارات متاحة للبيع
(١,١٨٧)	-	٥,٩٩٠	-	صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع
٥٠,٦٨٦	(٣٥,٨٥٧)	١٠,٣٧٩	٤٨,٣٣٢	استثمارات متاحة للبيع - مُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل الموحد
١٠٠,٤٤٠	٦٨,٩٤٦	٤,٩٨٥	٧٢,٥٩٤	مجموع الدخل الشامل للفترة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
بيان التدفقات النقدية المرحلي (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٧	٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٩,٧٥٤	١٠٤,٨٠٣	الأنشطة التشغيلية
٢٦,٦٧٤	٢٢,٣٠٠	صافي أرباح الفترة
٥,٠٠٠	٣,٨٢٧	تعديلات لـ:
(٥,٢٤٧)	(٢٥٧)	الاستهلاك
٢٠٩,٩٨٢	١٥٠,١٢٥	خسارة من حذف ممتلكات ومعدات
١٧,٩٠٢	٢٥,٦٩٤	أرباح من التأمين
٤,٩٧٦	(٥٨٠)	صافي خسائر انخفاض القيمة
(١,٣٤١)	١,٣٤٩	إطفاء علاوة مدفوعة على استثمارات
		صافي (ربح) / خسارة القيمة العادلة من استبعاد استثمارات
		خسارة / (ربح) غير محقق من استثمارات
٣٠٧,٧٠٠	٣٠٧,٢٦١	الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٧٠,٠٨١	(٣٥٦,٨٨٩)	التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
١٥٥,٢٤٣	(٧٥,٧٦٣)	قروض وسلفيات
-	-	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر
(٧,٤٤٠)	١٨,٣٦١	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى بعد ثلاثة أشهر
(٢٠٢,٩١٨)	١٨٧,٦٩٢	هامش نقدي محتفظ به لدى بنوك نظيرة مقابل قروض ومعاملات مشنقة
٩٣,٠٥٧	٧٩٧,٤٣٦	موجودات أخرى
(١,٢٢١,٧٣٤)	(١,٥٨١,٦٤٠)	مبالغ مستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
٢٠٢,٣٥٤	(٢٥٥,٧٧٦)	ودائع العملاء
		مطلوبات أخرى
(٦٠٣,٦٥٧)	(٩٥٩,٣١٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(٤١,٧١٠)	(١٨,٤٤٢)	الأنشطة الاستثمارية
١,١١٦	-	شراء ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٥,٠٠٠	٢٥٧	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
-	١٠,٢٣٨	متحصلات من مطالبات التأمين
(١,٤٩١,٥١٢)	(١,٨٠٣,٠٤٧)	متحصلات من إغلاق شركة تابعة
١,٥٣٢,١٣٤	١,٢٨٧,٢٩٥	شراء استثمارات
		متحصلات من استرداد/ بيع استثمارات
٥,٠٢٨	(٥٢٣,٦٩٩)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة الاستثمارية
-	٦٨٧,٥١٧	الأنشطة التمويلية
(٩١,٨٠٨)	٢٥٧,١٢١	زيادة في رأس المال العادي من إصدار الأسهم
-	(٢,٠٨٠)	صافي المتحصلات من / (سداد) قروض متوسطة الأجل
(٩١,٨٠٨)	٩٤٢,٥٥٨	تكلفة إصدار الأسهم
(٦٩٠,٤٣٧)		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١,٦٣١,٤٧٧	(٥٤٠,٤٥٩)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٩٤١,٠٤٠	١,٠٣٦,٠٦٧	النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
	٤٩٥,٦٠٨	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
يشمل النقد وما في حكمه المبالغ التالية الواردة في بيان المركز المالي التي تبلغ فترات استحقاقها الأصلية ثلاثة أشهر أو أقل:		
٩٢٣,٦٥٦	٩٥١,٠٩٩	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥١١,٥٧٤	٣٧٠,٩٨٩	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
(٤٩٤,١٩٠)	(٨٢٦,٤٨٠)	مبالغ مستحقة للبنوك
٩٤١,٠٤٠	٤٩٥,٦٠٨	

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

١ الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك العربي المتحد ش.م.ع ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، وعنوانه ص. ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط البنك في مزاولة الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاول البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ نتائج البنك على أساس مستقل. تم حل شركة الصدارة للاستثمار، الشركة التابعة سابقاً، في يناير ٢٠١٨. لم تقم الشركة التابعة بأي عمليات خلال الفترة ولم يكن هناك أي أرصدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨. ويستمر عرض المعلومات المالية المقارنة على أساس موحد.

٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية.

لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية، وينبغي أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

دخل القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات التجارية") المعمول به في البنك حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من يوليو لعام ٢٠١٥. وقد قام البنك بدراسة وتقييم أحكام القانون المذكور المنطبقة عليه، وقام بالامتثال لها.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة تتوافق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء السياسات التي تتعلق بتبني المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية"

قام البنك بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في يوليو ٢٠١٤ بتاريخ انتقال في ١ يناير ٢٠١٨، مما أدى إلى تغييرات في السياسات المحاسبية للاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية وتصنيفها وقياسها وانخفاض قيمة الموجودات المالية. لم يتم البنك بشكل مبكر بتطبيق أي عنصر من عناصر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في الفترات السابقة.

على النحو المسموح به في الأحكام الانتقالية في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، فقد اختار البنك عدم إعادة بيان أرقام المقارنة. وقد تم إدراج أي تعديلات على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ الانتقال في الرصيد الافتتاحي للأرباح المحتجزة للفترة الحالية.

وبالتالي، بالنسبة لإفصاحات الإيضاحات، تم أيضا تطبيق التعديلات اللاحقة على إفصاحات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ على الفترة الحالية فقط. وتبين إفصاحات الإيضاحات للفترة المقارنة الإفصاحات التي تمت في الفترة السابقة.

وقد أجريت التقييمات التالية على أساس الوقائع والظروف السائدة في تاريخ التطبيق الأولي.

- تحديد النموذج التجاري الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالأصل المالي.
- تصنيف بعض الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ بها لغرض المتاجرة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

على النحو المسموح به في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، قرر البنك استمرار تطبيق متطلبات محاسبة التحوط بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

فيما يلي ملخص التغييرات الأساسية للسياسات المحاسبية للبنك الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية

يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ثلاث فئات تصنيف رئيسية للموجودات المالية عند الاعتراف المبني:

- التكلفة المطفأة.
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

يعتمد التصنيف على النموذج التجاري للبنك الذي يتم من خلاله تتم إدارة الأصل المالي، وكذلك على سمات التدفقات النقدية التعاقدية. ويلغي المعيار فئات "المحتفظ بها لحين الاستحقاق" و"القروض والذمم المدينة" و"المتاحة للبيع" بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

يحتفظ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بشكل كبير بالمتطلبات الحالية للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ لتصنيف المطلوبات المالية.

يبين الجدول التالي فئات القياس الأصلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ وفئات القياس الجديدة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للموجودات والمطلوبات المالية للبنك كما في ١ يناير ٢٠١٨.

تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية في تاريخ التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩

كما في ١ يناير ٢٠١٨	التصنيف الأصلي بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	التصنيف الجديد بموجب المعيار الدولي رقم ٩	القيمة الدفترية الأصلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ ألف درهم	القيمة الدفترية الأصلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ ألف درهم
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	٢,٠١٦,٦٢٨	٢,٠١٦,٦٢٨
مبالغ مستحقة من البنوك	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	٤١٣,٥٢٨	٤١٣,٥٢٨
قروض وسلفيات	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	١٢,٨٧٨,٥٤٤	١٣,١٢٨,٣٤٧
استثمارات	متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٣,١٩٨,٤٥٠	٣,١٩٨,٤٥٠
استثمارات	محتفظ بها لحين استحقاقها	التكلفة المطفأة	١٨,٢٥٢	١٨,٤٨٩
استثمارات	محتفظ بها للمتاجرة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١٩٦,٤٩٧	١٩٦,٤٩٧
موجودات أخرى	قروض وذمم مدينة	التكلفة المطفأة	١,٠٦٦,٠٤٠	١,٠٦٦,٠٤٠
مشتقات	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١١٠,٧٦١	١١٠,٧٦١
مجموع الموجودات المالية			١٩,٨٩٨,٧٠٠	٢٠,١٤٨,٧٤٠
مبالغ مستحقة إلى البنوك	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١,٥٤٣,٨٩٠	١,٥٤٣,٨٩٠
ودائع العملاء	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١٥,٠٤٩,٩١٧	١٥,٠٤٩,٩١٧
قروض متوسطة الأجل	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	٨٤٤,٦٢٩	٨٤٤,٦٢٩
مطلوبات أخرى	التكلفة المطفأة	التكلفة المطفأة	١,١١٠,٨٥٣	١,٠٤٦,٦٨٦
مشتقات	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٨,٩٤٨	٨٨,٩٤٨
مجموع المطلوبات المالية			١٨,٦٣٨,٢٣٧	١٨,٥٧٤,٠٧٠

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

إن الفرق في القيم الدفترية المذكورة سابقاً هو فقط بسبب إعادة قياس خسائر انخفاض قيمة القروض والسلفيات والاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وخطابات الاعتماد والضمانات المالية. وليس هناك أثر لإعادة التصنيف.

لم يكن هناك أي تغيرات على تصنيف وقياس المطلوبات المالية التي كان من الممكن أن تكون مطلوبة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨.

فيما يلي المزيد من التفاصيل حول السياسات المحاسبية الخاصة بالمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ المطبقة في الفترة الحالية.

الأدوات المالية

التصنيف

تقاس الموجودات المالية بالتكلفة المطلقة إذا تم استيفاء الشرطين التاليين ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يكون الهدف منه الاحتفاظ بالموجودات لجمع التدفقات النقدية التعاقدية.
- أن تؤدي الأحكام التعاقدية للأداة إلى وجود تدفقات نقدية في تواريخ محددة بحيث تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفائدة/الربح المستحق على المبلغ القائم منها.

تقاس أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا استوفت الشرطين التاليين ولم تكن مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- أن يتم الاحتفاظ بالموجودات ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق الهدف منه عن طريق تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية.
- أن تؤدي الأحكام التعاقدية للموجودات المالية إلى وجود تدفقات نقدية في تواريخ محددة بحيث تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفوائد المستحقة على المبالغ القائمة منها.

عندما يحتفظ نموذج العمل بموجودات لجمع التدفقات النقدية التعاقدية أو لجمع التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها، يقوم البنك بتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية للأدوات المالية تمثل فقط المبالغ الأصلية والفائدة ("اختبار معايير سداد المبالغ الأصلية وفوائدها"). عند إجراء هذا التقييم، يقوم البنك بدراسة ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية متوافقة مع اتفاق إقراض أساسي، أي أن الفائدة تشمل فقط مقابل القيمة الزمنية للمال ومخاطر الائتمان ومخاطر الإقراض الأساسية الأخرى وهامش الربح الذي يتماشى مع اتفاق الإقراض الأساسي. عندما تؤدي الشروط التعاقدية إلى التعرض للمخاطر أو تقلبت لا تتوافق مع اتفاق الإقراض الأساسي، يتم تصنيف الموجودات المالية ذات الصلة وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يقوم البنك بإعادة تصنيف استثمارات الدين عندما، فقط عندما، يتغير نموذج أعماله لإدارة تلك التغيرات في الموجودات. تتم إعادة التصنيف من بداية فترة التقرير الأولى التي تلي التغيير. ويتوقع أن تكون هذه التغيرات نادرة الحدوث ولم يحدث أي منها خلال الفترة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

التصنيف (تابع)

يُقاس الاستثمار في أدوات حقوق الملكية غير المحتفظ به لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

تُصنف أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم اقتناؤها أساساً بغرض بيعها على المدى القصير.

يتم تصنيف كافة الموجودات المالية الأخرى على أنها مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

الأرباح والخسائر من القياس اللاحق

استثمارات الدين

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مباشرة ضمن حقوق الملكية من خلال الدخل الشامل الآخر، لحين إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية أو انخفاض قيمتها، عندئذ يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر المترتبة المعترف بها سابقاً ضمن حقوق الملكية في بيان الدخل.

استثمارات الأسهم

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناشئة عن التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم في الدخل الشامل الآخر، ولا يعاد تصنيف أرباح وخسائر القيمة العادلة لاحقاً للربح أو الخسارة. ويستمر الاعتراف بتوزيعات الأرباح من هذه الاستثمارات في الربح أو الخسارة كإيرادات أخرى عندما يتقرر الحق في استلام الدفعات.

الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، تستند السياسة المحاسبية للبنك لمتطلبات انخفاض القيمة إلى نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة، ليحل محل نموذج انخفاض قيمة الخسائر المتكبدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

يقوم البنك بالتقييم على أساس مستقبلي للخسارة الائتمانية المتوقعة المرتبطة بموجودات أدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وكذلك المترتبة بالتعرض الذي ينشأ من عقود الضمان المالي. يعترف البنك بمخصص خسارة لمثل هذه الخسائر في تاريخ كل تقرير. ويبين قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة:

- مبلغاً عادلاً مرجحاً تم تحديده من خلال تقييم مجموعة من النتائج المحتملة.
- القيمة الزمنية للمال.
- معلومات معقولة ومثبتة متاحة دون تكبد أي تكلفة أو جهد غير ضروري في تاريخ التقرير حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتوقعات للأحداث المستقبلية والظروف الاقتصادية.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التغيرات في السياسات المحاسبية نتيجة لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - "الأدوات المالية" (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

يتم عرض مخصصات الخسارة الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: كخصم من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات وتعديلات على الدخل الشامل الآخر على التوالي.
- التزامات القروض وعقود الضمان المالي: كمخصص لمطلوبات أخرى.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الأخرى السارية على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨

رقم المعيار	عنوان المعيار	تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥	الإيرادات من العقود مع العملاء	١ يناير ٢٠١٨

ليس هناك أي تأثير جوهري للمعيار الجديد المذكور أعلاه على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

لا توجد أي معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية كانت سارية للمرة الأولى على السنة المالية التي بدأت في ١ يناير ٢٠١٨ وكان لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر

رقم المعيار	عنوان المعيار	تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦	الإيجارات	١ يناير ٢٠١٩

لدى البنك خطط قائمة للالتزام بالمعيار الجديد المذكور أعلاه الصادر لكن غير الساري حتى تاريخه على السنة المالية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨، ويقوم البنك حالياً بتقييم أثره.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية أو تعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات صادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم يتم تطبيقها للمرة الأولى على السنة المالية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ ويتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للبنك.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. وقد تختلف النتائج الفعلية عن التقديرات.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، فإن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية المدققة للبنك كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التقديرات والأحكام الجديدة المطبقة عند اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ كما هو مبين أدناه:

تصنيف الموجودات المالية

تقييم نموذج العمل الذي يتم بموجبه الاحتفاظ بالموجودات وتقييم ما إذا كانت الشروط التعاقدية للأصل المالي تقتصر على مدفوعات المبالغ الأصلية والفائدة المستحقة على المبلغ القائم منها.

الانخفاض في قيمة الموجودات المالية

تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الموجودات المالية قد ارتفعت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبني واستخدام المعلومات المستقبلية في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة.

أهمية معايير تصنيف المراحل

تعتبر المراحل معطيات مهمة لتحديد الخسارة الائتمانية المتوقعة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، حيث إنها تحدد القروض التي ستكون في المرحلة الأولى (جذب الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً) والقروض التي ستكون في المرحلة الثانية (جذب الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر). يعتمد التصنيف ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ على تقييم الحركة في الجودة الائتمانية للقروض منذ الاعتراف المبني. إن القروض المصنفة في المرحلة الثالثة هي القروض التي يوجد أدلة موضوعية على الانخفاض في قيمتها وتم تكوين مخصصات معينة لها.

قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة

يُقاس مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة على أنه القيمة الحالية المرجحة لعجز السيولة على ١٢ شهراً مدى العمر المتوقع للأصل المالي مخصومة بمعدل الفائدة الأصلي الفعلي للأصل المالي.

المعطيات الرئيسية في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة هي هيكل مدة المتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر.
- الخسارة الناتجة عن التعثر.
- التعرض الناتج عن التعثر.

وتستمد هذه المعطيات عموماً من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى والمعلومات المستقبلية.

إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى البنك تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء التغيرات الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ كما هو مبين في الإيضاح رقم ١٣.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٤ ربحية السهم

تستند الربحية الأساسية للسهم الواحد على الأرباح العائدة لحملة الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة، ويتم حسابها على النحو التالي:

غير مدققة فترة التسعة أشهر المنتهية في
٣٠ سبتمبر

٢٠١٨	٢٠١٧
درهم	درهم

١٠٤,٨٠٣,٠٠٠ ٤٩,٧٥٤,٠٠٠

صافي أرباح الفترة

١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦

أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في بداية السنة

تأثير إصدار الأسهم العادية بواقع سهم واحد لكل سهمين بقيمة درهم واحد
للسهم المصدر خلال الفترة

٦٨٧,٥١٦,٨٨٣ -

٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦

أسهم عادية بقيمة درهم واحد لكل سهم في نهاية الفترة

١,٩٠٩,٧٦٩,١١٩ ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦

المتوسط المرجح لعدد الأسهم البالغ قيمة كل منها درهم واحد القائمة خلال الفترة

٠,٠٥ درهم ٠,٠٤ درهم

الربحية الأساسية للسهم الواحد

عقد البنك اجتماع جمعية عمومية غير عادية في ١٥ يناير ٢٠١٨ للموافقة على طرح أسهم للمساهمين الحاليين بواقع سهم واحد عادي لكل سهمين عادييين محتفظ بهما. ولاحقاً في مارس ٢٠١٨، تم اكتتاب الأسهم بالكامل ونتج عن ذلك زيادة في رأس المال المتفوق للبنك بقيمة ٦٨٧,٥١٦,٨٨٣ درهم من ١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ درهم (١,٣٧٥,٠٣٣,٧٦٦ سهماً عادياً) إلى ٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ درهم (٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩ سهماً عادياً).

مبالغ الربحية المخفّضة للسهم مماثلة للربحية الأساسية للسهم نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات كان من الممكن أن يكون لها تأثير على ربحية السهم عند الممارسة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٥ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

غير متدفقة	متدفقة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
٨٥,٧٧٤	٨٣,٥٥١
نقد في الصندوق	
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:	
٤٦٥,٣٢٥	٢٧١,٧٣٥
٦٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
٦٨٧,١٠٥	٦٦١,٣٤٢
١,٨٣٨,٢٠٤	٢,٠١٦,٦٢٨

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بالدرهم الإماراتي والدولار الأمريكي غير متوفرة للاستخدام في عمليات البنك اليومية ولا يمكن سحبها إلا بموافقة المصرف المركزي. ومع ذلك، فإن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، في تعميمه رقم ٢٠٠٨/٤٣١٠ الصادر بتاريخ ٢٤ سبتمبر ٢٠٠٨، قد سمح مؤقتاً للبنوك بسحب أكثر من المحدد لهم في حساباتهم الجارية (أ) لغاية مبلغ الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٣٪ على السعر السائد لإعادة الشراء لدى المصرف المركزي، و(ب) بما يزيد على الاحتياطيات بفائدة سنوية تزيد بنسبة ٥٪ عن السعر السائد لإعادة الشراء لدى المصرف المركزي. ويتغير مستوى الاحتياطي المطلوب في كل شهر وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

٦ مبالغ مستحقة من بنوك أخرى

غير متدفقة	متدفقة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
١٣٥,١٤٢	٢٠٣,٣٥٥
٢٣٨,٧١٢	٢١٠,١٧٣
٣٧٣,٨٥٤	٤١٣,٥٢٨

المبالغ المستحقة من البنوك الأخرى تشمل مبلغاً قدره ١٢٣,٧٩٢,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٧٠,٩٣٧,٠٠٠ درهم) مودع لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ٢,٨٦٥,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢١,٢٢٦,٠٠٠ درهم) كهامش للمعاملات المشتقة.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٧ قروض وسلفيات

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
--	--

فيما يلي تصنيف محفظة القروض والسلفيات:

١,٦٣٤,٨٨٨	١,٧٤٤,٩٤٤	سحوبات على المكشوف
١٠,٨٠٢,٥٨٥	١٠,٨٥٥,٥٣٣	قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل)
١,٢٨١,٦٤٤	١,١٠٦,٠٤٢	قروض مقابل إيصالات أمانة
٢٣٣,٦٩٣	٢٤٢,٦٦٩	كمبيالات مخصومة
٧٠,٠٠٦	٥٩,٢٠٦	سلفيات نقدية أخرى
١٣٥,٦٩٠	١٥٨,٢١٦	فوائد مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية
١٤,١٥٨,٥٠٦	١٤,١٦٦,٦١٠	القيمة الإجمالية للقروض والسلفيات
(١,٠٣٠,١٥٩)	(١,٠٨٥,٠٦٠)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة والخسارة الائتمانية المتوقعة على القروض والسلفيات
١٣,١٢٨,٣٤٧	١٣,٠٨١,٥٥٠	صافي القروض والسلفيات

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، بلغ إجمالي القروض التي تعرضت لانخفاض فردي في القيمة قبل اقتطاع أي مخصص لانخفاض القيمة تم تقييمه على أساس فردي مبلغاً قدره ١,١٩٦,٢٨١,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٢٠٦,٤٣٤,٠٠٠ درهم).

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٨ استثمارات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧			٣٠ سبتمبر ٢٠١٨			
مطلقة	غير مدرجة	مدرجة	مطلقة	غير مدرجة	مدرجة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
الدين:						
القيمة العادلة من خلال						
الربح أو الخسارة						
-	-	-	١٧,٢٩٦	-	١٧,٢٩٦	محلية
-	-	-	٢٠٢,١١٠	-	٢٠٢,١١٠	خارجية
محتفظ بها للمتاجرة						
١٩٦,٤٩٧	-	١٩٦,٤٩٧	-	-	-	خارجية
القيمة العادلة من خلال						
الدخل الشامل الآخر						
-	-	-	٢,٩٧٤,٦٢٢	-	٢,٩٧٤,٦٢٢	محلية
-	-	-	٥٦٤,٤٥١	-	٥٦٤,٤٥١	خارجية
متاحة للبيع						
٢,٧١٤,٦٣٨	-	٢,٧١٤,٦٣٨	-	-	-	محلية
٤٧٤,٦١١	-	٤٧٤,٦١١	-	-	-	خارجية
التكلفة المطفأة						
-	-	-	٤٨,٨٩٨	-	٤٨,٨٩٨	محلية
١٨,٤٨٩	-	١٨,٤٨٩	-	-	-	محتفظ بها لحين استحقاقها
٣,٤٠٤,٢٣٥	-	٣,٤٠٤,٢٣٥	٣,٨٠٧,٣٧٧	-	٣,٨٠٧,٣٧٧	محلية
مجموع سندات الدين						
حقوق الملكية:						
القيمة العادلة من خلال						
الدخل الشامل الآخر						
-	-	-	٤٦٧	٤٦٧	-	محلية
-	-	-	٣٧٢	٧٦	٢٩٦	خارجية
متاحة للبيع						
٣٠١	٣٠١	-	-	-	-	محلية
٨,٩٠٠	٧٦	٨,٨٢٤	-	-	-	خارجية
٩,٢٠١	٣٧٧	٨,٨٢٤	٨٣٩	٥٤٣	٢٩٦	مجموع حقوق الملكية
٣,٤١٣,٤٣٦	٣٧٧	٣,٤١٣,٠٥٩	٣,٨٠٨,٢١٦	٥٤٣	٣,٨٠٧,٦٧٣	مجموع الاستثمارات
الخسارة الإنتمائية المتوقعة						
-	-	-	(١,٤٢٤)	-	-	
٣,٤١٣,٤٣٦	-	-	٣,٨٠٦,٧٩٢	-	-	صافي الاستثمارات

تتضمن الاستثمارات في الأوراق المالية مبلغ ١,٦١٥,٦٧٨,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٧٨٤,٥٦٥,٠٠٠ درهم) محتفظ بها بموجب اتفاقيات إعادة الشراء المبرمة مع المقرضين (الإيضاح ٩).

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

٩ مبالغ مستحقة للبنوك

غير مدفوعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدفوعة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	
٥١,٩٠٠	٤١,٩٤٢	ودائع تحت الطلب
٢,٥٥٤,٣٨٥	١,٥٠١,٩٤٨	ودائع لأجل
<u>٢,٦٠٦,٢٨٥</u>	<u>١,٥٤٣,٨٩٠</u>	

تشمل المبالغ المستحقة إلى البنوك مبلغ ٤٢,٥٥٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٨,٠٧٩,٠٠٠ درهم) محتفظ به كهامش لمعاملات مشتقة.

تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ١,٢٩٧,٦١٨,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٦٤٢,٦٥٣,٠٠٠ درهم).

١٠ ودائع العملاء

غير مدفوعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدفوعة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	
٩,٤٧٩,٧٩٨	١١,٠٩٤,٨١١	ودائع لأجل وتحت الطلب
٣,٧٦٥,٨٦٣	٣,٦٤٥,٧٣٥	حسابات جارية
٢٤٨,٦٥٤	٣٠٩,٣٧١	حسابات توفير
<u>١٣,٤٩٤,٣١٥</u>	<u>١٥,٠٤٩,٩١٧</u>	

١١ قروض متوسطة الأجل

الحركة في القروض متوسطة الأجل خلال الفترة/ السنة كانت على النحو التالي:

غير مدفوعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدفوعة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	
٨٤٤,٦٢٩	١,٥٢٤,٠٠٥	الرصيد كما في ١ يناير
٦٧٩,٤٣٦	-	قروض جديدة
(٤٢٢,٣١٥)	(٦٧٩,٣٧٦)	مبالغ مسددة
<u>١,١٠١,٧٥٠</u>	<u>٨٤٤,٦٢٩</u>	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١١ قروض متوسطة الأجل (تابع)

يوضح الجدول أدناه تفاصيل فترات الاستحقاق والعملات الأجنبية ومعدلات الفوائد للقروض متوسطة الأجل:

تاريخ الاستحقاق	العملة	ثابت/ متغير	معدل الفائدة	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
٢٠١٨	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٤٢٢,٣٣٨	٨٤٤,٦٢٩
٢٠٢٠	دولار أمريكي	متغير	ليبور + هامش	٦٧٩,٤١٢	-
				<u>١,١٠١,٧٥٠</u>	<u>٨٤٤,٦٢٩</u>

١٢ التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالائتمان بموجب اعتمادات مستندية وضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء البنك تجاه أطراف أخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي. ولدى البنك إجمالي التزامات متعلقة بالائتمان على النحو التالي:

مطلوبات طارئة خطابات اعتماد ضمانات	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم
	٥١٤,٨٤١	٤٤٨,٩٠٧
	<u>٣,٦١٠,٩٣٩</u>	<u>٣,٥٩٣,٥٥٨</u>
	٤,١٢٥,٧٨٠	٤,٠٤٢,٤٦٥
	<u><u>٢,٢٥٩,٦٨٧</u></u>	<u><u>٢,٤٩٦,٦٤٨</u></u>
التزامات التزامات قروض غير مسحوبة		

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر تكبد خسارة مالية في حال إخفاق أي من عملاء البنك في الوفاء بالتزاماته التعاقدية تجاه البنك. تنشأ مخاطر الائتمان بالأساس من القروض والسلفيات والتزامات القروض الناشئة عن أنشطة الإقراض وأنشطة التمويل التجاري والخزينة. يتعرض البنك كذلك لمخاطر ائتمانية أخرى تنشأ من الاستثمارات في أدوات الدين.

تعتبر مخاطر الائتمان من أكبر المخاطر الفردية التي تواجه البنك، ولذلك فإن الإدارة تدبر تعرضها لمخاطر الائتمان بعناية وحذر. يتولى قسم خاص إدارة مخاطر الائتمان والرقابة عليها ويرفع تقاريره إلى لجنة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة.

يتضمن الجدول التالي تحليل تعرضات مخاطر الائتمان للموجودات المالية المعرضة لخسارة ائتمانية متوقعة. يمثل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية أدناه أقصى تعرض للبنك لمخاطر الائتمان على تلك الموجودات:

غير متوقعة	غير متوقعة	غير متوقعة	غير متوقعة	غير متوقعة	غير متوقعة
٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٧
المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة
الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة	الخسارة
الائتمانية	الائتمانية	الائتمانية	الائتمانية	الائتمانية	الائتمانية
المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	المتوقعة على مدى العمر	المتوقعة على مدى العمر	المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	المتوقعة على مدى العمر	المتوقعة على مدى العمر
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١,٧٥٢,٤٣٠	-	-	١,٧٥٢,٤٣٠	-	-
١,٧٥٢,٤٣٠	-	-	١,٧٥٢,٤٣٠	-	-
٧٥,٨١٨	-	-	٧٥,٨١٨	-	-
٢٩٨,٠٣٦	-	-	٢٩٨,٠٣٦	-	-
٣٧٣,٨٥٤	-	-	٣٧٣,٨٥٤	-	-
٤١,٦٩٩	-	-	٤١,٦٩٩	-	-
١٠,٦٩٠,٥٣٧	١,١٢٨,٢٣٨	٣٥,١٨٠	١١,٨٥٣,٩٥٥	١١,٥٥٧,٨١٣	١١,٥٥٧,٨١٣
١٦٠,٥٦٩	٨٩٩,٦٣٠	١٤,٤٧٦	١,٠٧٤,٦٧٥	١,٢٠٠,٧٣٠	١,٢٠٠,٧٣٠
-	-	١,١٩٦,٢٨١	١,١٩٦,٢٨١	١,٢٣٥,٤٤٨	١,٢٣٥,٤٤٨
١٠,٨٩٢,٨٠٥	٢,٠٢٧,٨٦٨	١,٢٤٥,٩٣٧	١٤,١٦٦,٦١٠	١٤,١٥٨,٥٠٦	١٤,١٥٨,٥٠٦
(٦٨,٨٧٦)	(٣٠٥,٤٥٢)	(٧١٠,٧٣٢)	(١,٠٨٥,٠٦٠)	(١,٠٣٠,١٥٩)	(١,٠٣٠,١٥٩)
١٠,٨٢٣,٩٢٩	١,٧٢٢,٤١٦	٥٣٥,٢٠٥	١٣,٠٨١,٥٥٠	١٣,١٢٨,٣٤٧	١٣,١٢٨,٣٤٧

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)

غير متوقعة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	متوقعة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧					
مراحل الخسارة الائتمانية المتوقعة						
المرحلة الأولى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً ألف درهم	المرحلة الثانية الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	المرحلة الثالثة الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر ألف درهم	المجموع	المجموع		
					التعرضات لمخاطر الائتمان المتعلقة بالموجودات المدرجة في الميزانية العمومية: استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال النخل الشامل الأخر	
١,٥٠٨,١٥٨	-	-	١,٥٠٨,١٥٨	١,٩٣٨,٣٧٩	أعلى درجة	
٢,٠٣٠,٩١٥	-	-	٢,٠٣٠,٩١٥	١,٢٥٠,٨٧٠	الدرجة القياسية	
٣,٥٣٩,٠٧٣	-	-	٣,٥٣٩,٠٧٣	٣,١٨٩,٢٤٩	القيمة الدفترية	
					استثمارات - التكلفة المضافة	
٤٨,٨٩٨	-	-	٤٨,٨٩٨	١٨,٤٨٩	أعلى درجة	
٤٨,٨٩٨	-	-	٤٨,٨٩٨	١٨,٤٨٩		
(١,٤٢٤)	-	-	(١,٤٢٤)	-	مخصص الخسارة	
٤٧,٤٧٤	-	-	٤٧,٤٧٤	١٨,٤٨٩	القيمة الدفترية	
					موجودات أخرى	
-	-	-	-	١٦٠,٥٤٦	أعلى درجة	
٤٥١,٩٢٥	٣٩,٨٢٠	-	٤٩١,٧٤٥	٥٤٦,١٧٢	الدرجة القياسية	
١,١٤٧	٢٥,١٩٠	-	٢٦,٣٣٧	٦٠,١٠٤	دون القياسية	
٤٥٣,٠٧٢	٦٥,٠١٠	-	٥١٨,٠٨٢	٧٦٦,٨٢٢	القيمة الدفترية	
					التعرضات لمخاطر الائتمان المتعلقة بالبنود غير المدرجة في الميزانية العمومية: المطلوبات الطارئة	
١٥,٧٨٨	١٦٢	-	١٥,٩٥٠	٩٣,٦٠١	أعلى درجة	
٣,٣٩٥,٨١٩	٤١٥,٣٠٣	-	٣,٨١١,١٢٢	٣,٥٨٢,٧٧٣	الدرجة القياسية	
٣,٤٦٥	٢٤٨,٦٥٤	٢٢٥	٢٥٢,٣٤٤	٣١٤,٧٩٢	دون القياسية	
-	-	٤٦,٣٦٤	٤٦,٣٦٤	٥١,٢٩٩	التعثر	
٣,٤١٥,٠٧٢	٦٦٤,١١٩	٤٦,٥٨٩	٤,١٢٥,٧٨٠	٤,٠٤٢,٤٦٥		
١٢,٣٩٧	٢٩,٢٩٧	-	٤١,٦٩٤	-	مخصص الخسارة	

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)

يبين الجدول التالي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان - الأدوات المالية غير الخاضعة للانخفاض في القيمة.

غير مدققة	مدققة
٣٠ سبتمبر	٣١ ديسمبر
٢٠١٨	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
٢١٩,٤٠٦	١٩٦,٤٩٧
١٢٧,٧٤١	١١٠,٧٦٠
٢,٢٥٩,٦٨٧	٢,٤٩٦,٦٤٨
٢,٦٠٦,٨٣٤	٢,٨٠٣,٩٠٥

استثمارات - بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
موجودات مشتقة
التزامات قروض غير مسحوبة

تعد جميع التزامات القروض غير المسحوبة لدى البنك قابلة للإلغاء ولا تدخل في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة.

يوضح الجدول التالي التغيرات في مخصص الخسارة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

المرحلة الأولى	المرحلة الثانية	المرحلة الثالثة	
الخسارة	الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية	
المتوقعة على مدى	المتوقعة على مدى	المتوقعة على مدى	
العمر غير المعرضة	العمر غير المعرضة	العمر المعرضة	
المتوقعة لمدة	المتوقعة في القيمة	المتوقعة في القيمة	
١٢ شهراً	الائتمانية	الائتمانية	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٧٥,٨٣٥	٤٤٥,٤٣٧	٧٥٨,٦٩٠	١,٢٧٩,٩٦٢
(٣,٣١٦)	٣,٣١٦	-	-
-	(١٣١,٢٥٠)	١٣١,٢٥٠	-
(٣,٦٤٣)	(١٢,٠٥٢)	٢٠٣,٧٩٥	١٨٨,١٠٠
-	-	(٣٨٣,٠٠٢)	(٣٨٣,٠٠٢)
٦٨,٨٧٦	٣٠٥,٤٥١	٧١٠,٧٣٣	١,٠٨٥,٠٦٠

قروض وسلفيات

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨
التغيرات بسبب موجودات مالية معترف بها
في الرصيد الافتتاحي التي
تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة
على مدى العمر التي لم تتعرض
للانخفاض في قيمتها الائتمانية
المحول إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة
على مدى العمر -
تعرضت لانخفاض في القيمة
المحمل على بيان الدخل من العمليات الجارية
حذوفات

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٣ مخاطر الائتمان (تابع)

يوضح الجدول التالي التغيرات في مخصص الخسارة بين بداية ونهاية الفترة السنوية بسبب العوامل أدناه (تابع):

الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية	الخسارة الائتمانية
المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة	المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة	المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة	المتوقعة على مدى العمر غير المعرضة
المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
١٢ شهراً	١٢ شهراً	١٢ شهراً	١٢ شهراً
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتكلفة المطفأة			
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨	١٥,٧١٨	٤٣١	-
التغيرات بسبب موجودات مالية معترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	٤٣١	(٤٣١)	-
المحتمل على بيان الدخل من العمليات الجارية	٤,١٩٨	-	-
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٢٠,٣٤٧	-	-
خطابات اعتماد وضمائم			
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨	١١,٤٨٦	٣٥,٨٠٥	١٦,٨٧٦
التغيرات بسبب مخصصات معترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تم تحويلها إلى الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى العمر التي لم تتعرض للاخفاض في قيمتها الائتمانية	(٤١٤)	٤١٤	-
المحتمل على بيان الدخل من العمليات الجارية	١,٣٢٥	(٦,٩٢٠)	(١٦,٨٧٦)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	١٢,٣٩٧	٢٩,٢٩٩	-

فيما يلي خسائر الانخفاض في القيمة المسجلة في بيان الدخل:

غير مدفوعة	مدفوعة	غير مدفوعة	مدفوعة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
خسائر الانخفاض في القيمة المحملة بما في ذلك الخسارة الائتمانية المتوقعة مستردات من حذف ديون معدومة	١٦٩,٨٢٧	٣١٤,١٩٢	(٢٤,٩١٥)
صافي خسائر انخفاض القيمة	١٥٠,١٢٥	٢٨٩,٢٧٧	

١٤ توزيعات الأرباح

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في ٩ أبريل ٢٠١٨، لم تُقرح أو تُعتمد لاحقاً أي توزيعات نقدية أو غير نقدية (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: لا شيء) لعام ٢٠١٧ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: لا شيء لعام ٢٠١٦).

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٥ معلومات القطاعات

- لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، تم تنظيم أنشطة البنك في أربعة قطاعات:
- **الخدمات المصرفية للشركات** يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات التجارية.
 - **الخدمات المصرفية للأفراد** يتولى بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.
 - **الخزينة** يتولى بشكل رئيسي تقديم خدمات الأسواق المالية، والتداول، والخزينة، بالإضافة إلى إدارة عمليات التمويل الخاصة بالبنك.
 - **أخرى** تتضمن المحافظ غير الأساسية للشركات الصغيرة والمتوسطة والقروض الشخصية لمشاريع من يعملون لحسابهم الخاص.
- تجري المعاملات ما بين القطاعات وفقاً للمعدلات الحالية في السوق على أساس تجاري بحت. وتُحتل/ تُدرج الفوائد في قطاعات الأعمال على أساس نسبة إجمالية تقارب التكلفة الهامشية للأموال.
- فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

	للشركات		للأفراد		
	الخدمات		الخدمات		
	المصرفية	المصرفية	المصرفية	المصرفية	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
صافي إيرادات الفوائد	٢٢٧,٠٣٢	٧٧,٦٧٢	٥٥,٠١٥	١٤,٨٦٠	٣٧٤,٥٧٩
إيرادات تشغيلية أخرى	٨١,٤٩٣	١٤,٢٩٩	٢٧,٩١٤	٢,٨٨٣	١٢٦,٥٨٩
مصاريف تشغيلية	(١٤٣,٨٢٦)	(٥٦,٤١٤)	(٤١,٤٨٣)	(٤,٥١٧)	(٢٤٦,٢٤٠)
صافي خسائر انخفاض القيمة	(١١٠,٢٦٥)	(٢٤,٨٨٢)	(٤,١٩٢)	(١٠,٧٨٦)	(١٥٠,١٢٥)
ربح الفترة	٥٤,٤٣٤	١٠,٦٧٥	٣٧,٢٥٤	٢,٤٤٠	١٠٤,٨٠٣
النفقات الرأسمالية	١٠,١٤٣	٦,٢٧٠	١,٦٦٠	٣٦٩	١٨,٤٤٢
- ممتلكات ومعدات					
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨					
موجودات القطاع	١١,٣٣٢,٣٤٣	٣,٠٨٤,٣٩٤	٦,١٤٥,٨٤٥	٩١,٦٧٤	٢٠,٦٥٤,٢٥٦
مطلوبات القطاع	١١,١٨٦,٢٢٩	٢,٩٧٠,٤٣٣	٣,٧٧٨,٠٩٦	١١٤,٦٩٢	١٨,٠٤٩,٤٥٠

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٥ معلومات القطاعات (تابع)

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:

لشركات الخدمات	للأفراد الخدمات	المصرفية	المصرفية	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٠٧,٧٢٣	٨٥,١٩٧	٤٢,٣٠٢	٤٠,٣٥٣	٣٧٥,٥٧٥	صافي إيرادات الفوائد
١٠٠,٦٧٧	٢٠,١٨٨	١٨,٠٠٠	١,١٣٩	١٤٠,٠٠٤	إيرادات تشغيلية أخرى
(١٢٨,٥١٨)	(٨٧,٥٨٥)	(٣٣,٧٣٦)	(٦,٠٠٤)	(٢٥٥,٨٤٣)	المصاريف التشغيلية
٧,٠٧١	(٧٢,٩٧٧)	-	(١٤٤,٠٧٦)	(٢٠٩,٩٨٢)	صافي خسائر انخفاض القيمة
١٨٦,٩٥٣	(٥٥,١٧٧)	٢٦,٥٦٦	(١٠٨,٥٨٨)	٤٩,٧٥٤	ربح الفترة
٢٢,٩٤١	١٤,١٨١	٣,٧٥٤	٨٣٤	٤١,٧١٠	النقلات الرأسمالية - ممتلكات ومعدات

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

١٠,٩٨٢,١٩٠	٣,٣٤٦,٨٠٣	٥,٩٦٨,٠٠٢	٣٠٢,٤٥٢	٢٠,٥٩٩,٤٤٧	موجودات القطاع
١١,٣٧٣,٢٢٥	٣,٨٤٨,٩٧٣	٣,٠١٢,٤٥٠	١٧٧,٦٤٢	١٨,٤١٢,٢٩٠	مطلوبات القطاع

يعمل البنك في منطقة جغرافية واحدة فقط، وهي الشرق الأوسط. وعليه، لم يتم تقسيم المزيد من التحليل الجغرافية للإيرادات التشغيلية وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة

يبرم البنك في سياق العمل الاعتيادي معاملات مع أطراف ذات علاقة تتمثل في مساهمين يملكون حصة جوهرية في أسهم البنك، وأعضاء مجلس إدارة البنك، وكبار موظفي إدارة البنك، وشركات خاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم	
<u>مساهمون:</u>		
١,٣٣٦	١,٤١٣	مبالغ مستحقة من البنوك
٣,٣٤٨	٥,١٨٠	مبالغ مستحقة إلى البنوك
١٦٥,٢٦٣	٩١,٨٠٨	قروض متوسطة الأجل
٥,٣١٠	١٢,٤٩١	التزامات ومطلوبات محتملة
<u>أعضاء مجلس الإدارة:</u>		
٢١٩,٥٨٣	٢٥٠	قروض وسلفيات
٣,٥١٨	٨,٥٤٥	ودائع العملاء
٤٥	٤٥	التزامات ومطلوبات محتملة
<u>أعضاء مجلس الإدارة والمساهمون في المنشآت الأخرى ذات العلاقة:</u>		
٣٠١,٢٠٦	٢٩٣,٤٩٩	قروض وسلفيات
٧٧,٠٣٠	٨٥,٨٥٠	استثمارات
١٣	١٠١	مبالغ مستحقة من البنوك
١٩	٦٨	مبالغ مستحقة إلى البنوك
١٨٦,٠٠٨	١٧٩,٥٦٦	ودائع العملاء
٢٣٥,٨٤٥	٢٤٥,٦١٤	التزامات ومطلوبات محتملة

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم غير مدققة	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم مدققة
٢,٥٩٨	٥,٦٩٩
قروض وسلفيات	
٢,٨١٦	٤,٦٩٦
ودائع العملاء	
<u>المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشأتهم وكبار موظفي الإدارة:</u>	
٥,٢٦٨	٤,٧٧٩
إيرادات فوائد مستحقة	
٢,٠٩٦	٣,٠١١
مصاريف فوائد مستحقة	

فيما يلي الإيرادات والمصاريف والمشتريات وبيع الاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي:

فترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم
٢٩,٥٩٨	١٥,٧٦٣
إيرادات الفوائد	
٤,٠٧٥	٥,٠٢٩
مصاريف الفوائد	
(٢,٦١٩)	١٤٦
(خسارة)/ ربح من بيع استثمارات	
١٨,٢٧٤	٢٠,٤٣٤
شراء استثمارات	
١٦,٠١٧	٢٠,٣٩٨
بيع استثمارات	

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٦ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣٠ سبتمبر		كبار موظفي الإدارة	
٢٠١٧	٢٠١٨		
١١	٩	عدد كبار موظفي الإدارة	
ألف درهم	ألف درهم		
١٢,٩٢٧	١٤,٦٢٨	رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل	
٢,٦٧١	٧٨١	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	
١٥,٥٩٨	١٥,٤٠٨	مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة	
١٢٠	٥٧	إيرادات الفوائد	
٣٥	٣١	مصاريف الفوائد	

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

نشأت الأرصدة القائمة والمعاملات المذكورة أعلاه في سياق العمل الاعتيادي وأجريت على أساس تجاري بحت. كما أن الفائدة المحقة على ومن الأطراف ذات العلاقة تمثل الأسعار التجارية الاعتيادية. إن الأرصدة المستحقة في نهاية السنة بلا ضمانات. كما لم تكن هناك أي ضمانات مقومة أو مستلمة عن أي ذمم مدينة أو دائنة لدى الأطراف ذات العلاقة. ولم يسجل البنك خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ أي انخفاض قيمة فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: لا شيء).

قام البنك باستئجار مساحة مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ قيمة ٢,٠٦٢,٠٠٠ درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ١,٧٧٧,٠٠٠ درهم). ويتم التفاوض على إيجارات العقارات في كل سنة بناءً على معدلات السوق.

البنك العربي المتحد ش.م.ع
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (تابع)

١٧ القيم العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

- المستوى الأول: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.
- المستوى الثاني: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى الثالث: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	المستوى الأول ألف درهم	المستوى الثاني ألف درهم	المستوى الثالث ألف درهم	المجموع ألف درهم
استثمارات موجودات مشتقة	٣,٧٥٨,١٧٥ -	- ١٢٧,٧٤١	٥٤٣ -	٣,٧٥٩,٣١٨ ١٢٧,٧٤١
مطلوبات مشتقة	-	١٢٧,٧٤١	٥٤٣	٣,٨٨٧,٠٥٩
	-	٥٦,٣٨٨	-	٥٦,٣٨٨
٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣,٣٩٤,٥٧٠ -	- ١١٠,٧٦٠	٣٧٧ -	٣,٣٩٤,٩٤٧ ١١٠,٧٦٠
استثمارات موجودات مشتقة	٣,٣٩٤,٥٧٠	١١٠,٧٦٠	٣٧٧	٣,٥٠٥,٧٠٧
مطلوبات مشتقة	-	٨٨,٩٤٨	-	٨٨,٩٤٨

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشتمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والقروض والسلفيات، والاستثمارات المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة للبنوك، وودائع العملاء، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة) التي يتم تصنيفها ضمن المستوى الثاني على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة في السوق. إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف اختلافا جوهريا عن قيمها الدفترية.